



KIEROWNIK URZĘDU STANU CYWILNEGO  
URZĄD MIEJSKI KORONOWO  
ul. Plac Zwycięstwa 1, 86-010 Koronowo  
REGON: 000523436

1 Numer sprawy oraz data wpływu dokumentu.  
(Wypełnia Urząd)

## WNIOSEK O UZNANIE ZAGRANICZNEGO WYROKU ROZWODOWEGO I WPISANIE W AKCIE MAŁŻEŃSTWA WZMIANKI DODATKOWEJ O ROZWODZIE

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393)  
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154)

### A DANE WNIOSKODAWCY

|                              |                                 |              |  |
|------------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| 2 Nazwisko                   | 3 Imię/Imiona                   |              |  |
| 4 Numer PESEL (jeśli nadano) | 5 Kraj                          |              |  |
| 6 Miejscowość                | 7 Kod pocztowy                  |              |  |
| 8 Ulica                      | 9 Nr domu                       | 10 Nr lokalu |  |
| 11 E-mail (nieobowiązkowo)   | 12 Nr telefonu (nieobowiązkowo) |              |  |

### A1 DANE PEŁNOMOCNIKA

|                                |                                 |              |  |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| 13 Nazwisko                    | 14 Imię/Imiona                  |              |  |
| 15 Numer PESEL (jeśli nadano)  | 16 Kraj                         |              |  |
| 17 Miejscowość                 | 18 Kod pocztowy                 |              |  |
| 19 Ulica                       | 20 Nr domu                      | 21 Nr lokalu |  |
| 22 Rodzaj dokumentu tożsamości | 23 Seria i numer dokumentu      |              |  |
| 24 E-mail (nieobowiązkowo)     | 25 Nr telefonu (nieobowiązkowo) |              |  |

### B TREŚĆ WNIOSKU

Proszę o uznanie wyroku rozwodowego i o wpisanie w akcie małżeństwa wzmianki dodatkowej o rozwiązaniu małżeństwa

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 26 Miejscowość, gdzie orzeczono rozwód            |                                    |
| 27 Nr aktu małżeństwa                             | 28 Rok wydania (dzień-miesiąc-rok) |
| 29 Nazwa Urzędu, gdzie sporządzono akt małżeństwa |                                    |
| 30 Imię/Imiona żony                               | 31 Nazwisko żony                   |
| 32 Imię/Imiona męża                               | 33 Nazwisko męża                   |

### B1 INFORMACJE DODATKOWE DOTYCZĄCE ORGANU ORZEKAJĄCEGO ROZWÓD

|                                     |
|-------------------------------------|
| 34 Nazwa organu orzekającego rozwód |
|-------------------------------------|

|   |  |
|---|--|
| 35 Państwo, gdzie orzeczono rozwód                        | 36 Miejscowość, gdzie orzeczono rozwód                 |
| 37 Data wydania orzeczenia (dzień-miesiąc-rok)            | 38 Data uprawomocnienia orzeczenia (dzień-miesiąc-rok) |
| <b>B2 INFORMACJE DODATKOWE DOTYCZĄCE MAŁŻEŃSTWA</b>       |  |
| 39 Imię (Imiona) kobiety                                  | 40 Nazwisko kobiety                                    |
| 41 Imię (Imiona) mężczyzny                                | 42 Nazwisko mężczyzn                                   |
| 43 Data zawarcia związku małżeńskiego (dzień-miesiąc-rok) | 44 Miejsce zawarcia związku małżeńskiego               |

### C OŚWIADCZENIE

C1 Jako podstawę dokonania wpisu składam oryginał wyroku rozwodowego wraz z jego tłumaczeniem przysięgłym na język polski.

C2 Oświadczam, że ten akt nie został zarejestrowany w księgach stanu cywilnego na terenie RP.

C3 Proszę o zastosowanie polskich znaków diakrytycznych **TAK / NIE**

### D PODPIS

|                |   |                        |
|----------------|---|------------------------|
| 45 Miejscowość | 46 Data wypełnienia (dzień-miesiąc-rok) | 47 Podpis wnioskodawcy |
|----------------|---|------------------------|

### E ZAŁĄCZNIKI

1. Załącznik nr 1 - Oryginalny odpis aktu wraz z jego tłumaczeniem na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego lub konsula.

DRUK wg standardu WCAG 2.1 AA

### CHCESZ ZAŁATWIĆ SPRAWĘ W URZĘDZIE?

#### Zapraszamy do kontaktu



elektronicznie sekretariat@um.koronowo.pl



telefonicznie +48 52 382 64 00



bezpośrednio **Urząd Miejski Koronowo**  
**ul. Plac Zwycięstwa 1, 86-010 Koronowo**

## KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) oraz Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2019 poz. 1781 z późn. zm.) informuję, że:

- 1) Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Koronowa, wykonujący czynności i zadania wynikające z przepisów prawa w którym można skontaktować się listownie: ul. Plac Zwycięstwa 1, 86-010 Koronowo lub na adres eDoręczeń AE:PL-96153-85989-AHHTJ-29
- 2) W sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych, w tym realizacji Państwa praw, mogą się Państwo kontaktować z wyznaczonym przez Administratora Inspektorem Ochrony Danych +48 52 382 64 00 oraz pod adresem e-mail: ochronadanych@um.koronowo.pl
- 3) Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja zadania: „Wniosek o uznanie zagranicznego wyroku rozwodowego i wpisanie w akcie małżeństwa wzmianki dodatkowej o rozwodzie”.  
Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:  
Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393)  
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154);  
w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO (wykonywanie obowiązków wynikających z przepisów prawa), art. 6 ust. 1 lit. e oraz art. 9 ust. 2 lit. g RODO (wykonywanie zadań realizowanych w interesie publicznym oraz sprawowanie władzy publicznej).
- 4) Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom, które są uprawnione, na podstawie obowiązujących przepisów prawa do dostępu do nich oraz ich przetwarzania w zakresie określonym przepisami, w tym podmiotom kontrolującym działalność Burmistrza Koronowa, stronom i uczestnikom postępowań administracyjnych, podmiotom realizującym na rzecz Urzędu Miejskiego Koronowo zadania w zakresie utrzymania i rozwoju systemów teleinformatycznych, podmiotom zaangażowanym w utrzymanie systemów służących do kontaktu z klientami Urzędu (poczta elektroniczna, serwis ePUAP).
- 5) Dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane oraz zgodnie z terminami archiwizacji określonymi na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz.U. 2011 nr 14 poz. 67 oraz nr 27 poz. 140).
- 6) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia (jeśli zachodzi jedna z okoliczności wskazanych w art. 17 ust. 1 RODO i jeżeli przetwarzanie danych osobowych nie jest niezbędne w zakresie wskazanym w art. 17 ust. 3 RODO), ograniczenia przetwarzania (w przypadkach wskazanych w art. 18 ust. 1 RODO), prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody) w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Wszystkie wymienione prawa wymagają pisemnej formy.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO), ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa, telefon: 22 531 03 00, adres do e-Doręczeń AE:PL-67085-31860-RWFHC-35.
- 8) Podanie przez Pana/Pani danych osobowych jest wymogiem ustawodawczym. W przypadku nie podania przez Panią/Pana swoich danych osobowych, Administrator nie będzie mógł zrealizować przedmiotowego wniosku.
- 9) W trakcie przetwarzania danych osobowych nie będzie dochodziło do zautomatyzowanego podejmowania decyzji w indywidualnych sprawach ani do profilowania osób, których dane są przetwarzane.
- 10) Dane osobowe nie będą przekazywane do państw znajdujących się poza Unią Europejską i Europejskim Obszarem Gospodarczym lub do organizacji międzynarodowej.